

| FUNDACIÓ: ESCOLA VALENCIANA   |  |                     |                     |                     |
|---|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| BALANÇ ABREUJAT AL TANCAMENT DE L'EXERCICI 2017   |  |                     |                     |                     |
| NÚM. COMPTES  | ACTIU  | NOTES de la MEMÒRIA | 2017                | 2016                |
|   | <b>A) ACTIU NO CORRENT</b>   |                     | <b>172.308,19 €</b> | <b>175.533,32 €</b> |
| 20,(280),(290)  | I. Immobilitzat intangible.  |                     | 0,00                | 0,00                |
| 21,(281),(291),23   | II Immobilitzat material.  |                     | 172.308,19          | 175.533,32          |
| 22,(282),(292)  | III. Inversions immobiliàries.   |                     | 0,00                | 0,00                |
| 2403,2404,2413,2414,2423,2424,(2493),(2494),(2993),(2943),(2944),(2953),(2954)  | IV. Inversions en empreses i entitats del grup i associades a llarg termini. |                     | 0,00                | 0,00                |
| 2405,2415,2425,(2495),250,251,252,253,254,255,257,258   | V Inversions financeres a llarg termini.                                     |                     | 0,00                | 0,00                |
| 474   | VI Actius per impost diferit.(√√)  |                     | 0,00                | 0,00                |
|   | <b>B) ACTIU CORRENT</b>  |                     | <b>563.722,76 €</b> | <b>692.046,92 €</b> |
| 580,581,582,583,584,(599)   | I. Actius no corrents mantinguts per venda. (√)                              |                     |                     |                     |
| 30,31,32,33,34,35,36,(39),407   | II. Existències.   |                     |                     | 2.260,72            |
|   | 1. Bestretes a Proveïdors  |                     |                     | 2.260,72            |
|   | III. Deutors comercials i altres comptes a cobrar.                           |                     | 346.827,62          | 612.939,11          |
| 430,431,432,433,434,435,436,(437),(490),(493)   | 1. Clients per vendes i prestacions de serveis                               |                     | 44.770,50           | 20.047,03           |
| 5580  | 2. Accionistes (socis) per desembossaments exigits                           |                     | 0,00                | 0,00                |
| 44,460,470,471,472,5531,5533,544  | 3. Altres deutors  |                     | 302.057,12          | 592.892,08          |
| 5303,5304,5313,5314,5323,5324,5333,5334,5343,5344,5353,5354,(5393),(5394),5523,5524,(593),(5943),(5944),(5953),(5954)     | IV. Inversions en empreses i entitats del grup associades a curt termini     |                     | 38.000,00           | 38.000,00           |
| 305,5315,5325,5335,5345,5355,(5395),540,541,542,543,545,546,548,(549)551,5525,5590,5593,565,566,(5945),(5955),(597),(598) | V Inversions financeres a curt termini.                                      |                     | 219,37              | 0,00                |
| 480,567   | VI Periodificacions a curt termini.  |                     | 0,00                | 0,00                |
| 57  | VII Efectiu i altres actius líquids equivalents.                             |                     | 178.675,77          | 38.847,09           |
|   | <b>TOTAL ACTIU (A+B)</b>   |                     | <b>736.030,95 €</b> | <b>867.580,24 €</b> |

Les entitats que opten per l'aplicació del PGC PYMES, aprovat pel RD 1515/2007, de 16 de novembre, elaboraran el seu balanç i compte de resultat seguint els models abreujats, llevat de les partides que porten el signe (√) que en PGC PYMES no resulten aplicables. Les entitats que opten per aplicar els criteris aprovats per a les Microempreses, no reculliran la partida assenyalada amb el signe (√√).

| FUNDACIÓ: ESCOLA VALENCIANA                           |  |       |                     |                     |
|---|--|-------|---------------------|---------------------|
| NÚM. COMPTES  | PATRIMONI NET I PASSIU   | NOTES | 2017                | 2016                |
|   | <b>A) PATRIMONI NET</b>  |       | <b>461.018,26 €</b> | <b>511.884,69 €</b> |
|   | A-1) Fons propis   |       | 461.018,26          | 511.884,69          |
|   | I. Dotació fundacional / Fons social.                                      |       | 30.000,00           | 30.000,00           |
| 100,101,102   | 1. Dotació fundacional / Fons social.                                      |       | 30.000,00           | 30.000,00           |
| (1030),(1040)   | 2. (Dotació fundacional no exigit / Fons social no exigit)*                |       |                     |                     |
| 110   | II. Prima d'emissió  |       |                     |                     |
| 112,113,114,115,119                                   | III. Reserves  |       | 548.943,58          | 367.807,60          |
| (108),(109)   | IV. (Accions i participacions en patrimoni pròpies)                        |       |                     |                     |
| 120,(121)   | V Resultats d'exercicis anteriors  |       | -67.058,89          | -67.058,89          |
| 118   | VI. Altres aportacions de socis  |       |                     |                     |
| 129   | VII Resultat de l'exercici   |       | -50.866,43          | 181.135,98          |
| (557)   | VIII (Dividend a compte)   |       |                     |                     |
| 111   | IX Altres instruments de patrimoni net                                     |       |                     |                     |
| 133,1340,137  | A-2) Ajustos per canvi de valor (√) **.                                    |       |                     |                     |
| 130,131,132   | A-3) Subvencions, donacions i llegats rebuts.                              |       |                     |                     |
|   | <b>B) PASSIU NO CORRENT</b>  |       | <b>212.338,73 €</b> | <b>212.338,73 €</b> |
|   | I. Provisions a llarg termini.   |       |                     |                     |
|   | II. Deutes a llarg termini.  |       | 0,00                | 0,00                |
| 1605,17   | 1. Deutes amb entitats de crèdit   |       |                     |                     |
| 1625,174  | 2. Acreedors per arrendament financer.                                     |       |                     |                     |
| 1615,1635,171,172,173,175,176,177,178,179,180,185,189 | 3. Altres deutes a llarg termini.  |       |                     |                     |
| 1603,1604,1613,1614,1623,1624,1633,1634               | III. Deutes amb empreses i entitats del grup i associades a llarg termini. |       | 212.338,73          | 212.338,73          |
| 479   | IV. Passius per impost diferit (√√).                                       |       |                     |                     |
| 181   | V. Periodificacions a llarg termini.                                       |       |                     |                     |
|   | <b>C) PASSIU CORRENT</b>   |       | <b>62.673,96 €</b>  | <b>143.356,82 €</b> |
|   | I. Passius vinculats amb actius no corrents mantinguts per a la venda (√). |       |                     |                     |
|   | II. Provisions a curt termini.   |       | 0,00                | 0,00                |
| 585,586,587,588,589                                   | III. Deutes a curt termini.  |       | 5.390,46            | 54.984,13           |
| 499,529   | 1. Deutes amb entitats de crèdit.  |       | 1.200,33            | 51.754,13           |
| 5105,520,527  |  |       |                     |                     |

|   |   |                     |                     |
|---|---|---------------------|---------------------|
| 5125,524  | 2. Acreedors per arrendament financer.  | 0,00                | 0,00                |
| 1034),(1044),(190),(192),194,500,501,505,506,509,5115,5135<br>521,522,523,525,526,528,551,5525,5330,5532,555,5565,5566<br>5595,5598,560,561,569 | 3. Altres deutes a curt termini.  | 4.190,13            | 3.230,00            |
| 5103,5104,5113,5114,5123,5124,5133,5134,5143,5144,5523,<br>5524,5563,5564   | <b>IV. Deutes amb empreses i entitats del grup i associades a curt termini.</b> | <b>31.000,00</b>    | <b>39.000,00</b>    |
|   | <b>V. Acreedors comercials i altres comptes a pagar.</b>                        | <b>26.283,50</b>    | <b>49.372,69</b>    |
| 400,401,403,404,405,(406)   | 1. Proveïdors.  | -1.215,90           | 4.713,62            |
| 41,438,465,466,475,476,477  | 2. Altres acreedors.  | 27.499,40           | 44.659,07           |
| 485,568   | <b>VI. Periodificacions a curt termini</b>                                      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
|   | <b>TOTAL PATRIMONI NET I PASSIU (A+B+C)</b>                                     | <b>736.030,95 €</b> | <b>867.580,24 €</b> |

\* El seu signe és negatiu

\*\* El seu signe pot ser positiu o negatiu

| FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA                          |  |      |                     |                     |
|---|--|------|---------------------|---------------------|
| COMPTE DE RESULTATS ABREUJAT                        |  |      |                     |                     |
| CORRESPONENT A L'EXERCICI ACABAT EL 31/12/2017      |  |      |                     |                     |
| Núm. comptes  |  | Nota | (DEU) / HAVER       | (DEU) / HAVER       |
|   |  |      | 2017                | 2016                |
|   | <b>1. Ingressos per l'activitat pròpia</b>   |      | <b>600.623,73</b>   | <b>884.712,95</b>   |
| 720,721   | a) Quotes d'usuaris i afiliats   |      | 90.819,93           | 75.993,04           |
| 722,723   | b) Ingressos de promocions, patrocinadors i col·laboracions                                  |      | 58.270,51           | 287.232,42          |
| 740, 741  | c) Subvencions, donacions i llegats imputats resultats                                       |      | 451.533,29          | 521.487,49          |
| 728   | d) Reintegrament d'ajudes i assignacions   |      |                     |                     |
| 700,701,702,703,704,705,(706)                       | <b>2. Vendes i altres ingressos de l'activitat mercantil</b>                                 |      | <b>258.956,47</b>   | <b>121.236,60</b>   |
|   | <b>3. Ajudes monetàries i altres</b>   |      | <b>-23.863,74</b>   | <b>-50.664,85</b>   |
| (651)   | a) Ajudes monetàries   |      | -8.384,28           | -18.267,00          |
| (653),(654)   | b) Despeses per col·laboracions i de l'òrgan de govern                                       |      | -15.479,46          | -32.397,85          |
| (658)   | d) Reintegrament de subvencions, donacions i llegats   |      |                     |                     |
| (6930),71*,7930                                     | <b>4. Variació d'existències de productes acabats i en curs</b>                              |      |                     |                     |
| 73  | <b>5. Treballs realitzats per l'entiat per al seu actiu</b>                                  |      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
| (600),(601),(602),6060,6061,6062,6080,6081,         | <b>6. Aprovisionaments</b>   |      | <b>-78.430,55</b>   | <b>246,61</b>       |
| 6082,6090,6091,6092,610*,611*,612*,(607),(6931),    | a) Compres   |      | -78.430,55          | 246,61              |
| (6932),(6933),7931,7932,7933,                       |  |      |                     |                     |
| 75  | <b>7. Altres ingressos de l'activitat</b>  |      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
| 753   | a) Ingressos accesoris i altres de gestió corrent  |      |                     |                     |
|   | b) Subvencions, donacions i llegats imputats a resultats                                     |      |                     |                     |
| 759   | c) Ingressos per serveis diversos  |      |                     |                     |
| (640),(641),(642),(643),(644),(649),7950            | <b>8. Despeses de personal</b>   |      | <b>-417.764,72</b>  | <b>-369.660,55</b>  |
| 640   | a) Sous i salaris  |      | -319.011,04         | -278.352,04         |
| 642,649   | b) Seguretat social a càrrec de l'empresa  |      | -98.753,68          | -91.308,51          |
| (62),(631),(634),636,639,(650),(694),(695),794,7954 | <b>9. Altres despeses de l'activitat</b>   |      | <b>-373.253,62</b>  | <b>-381.763,54</b>  |
| (62)  | a) Serveis exteriors   |      | -302.627,35         | -340.439,72         |
| (631),(634),636,639                                 | b) Altres tributs  |      | -70.626,27          | -41.323,82          |
| (694)   | c) Pèrdues, por operaciones comerciales  |      |                     |                     |
| (656),(659)   | c) Otros gastos de gestión corriente   |      |                     |                     |
| (68)  | <b>10. Amortització de l'Immobilitzat</b>  |      | <b>-16.333,25</b>   | <b>-22.971,24</b>   |
| 746,747   | <b>11. Subvencions, donacions i llegats de capital traspassats a resultats de l'exercici</b> |      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
|   | a) Afectes a l'activitat pròpia.   |      |                     |                     |
|   | b) Afectes a l'activitat mercantil.  |      |                     |                     |
| 7951,7952,7955,7956                                 | <b>12. Excessos de provisions</b>  |      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
| (670),(671),(672),(690),(691),(692),770,771,772,    | <b>13. Deteriorament i resultat per alienació d'immobilitzat</b>                             |      | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         |
| 790,791,792   |  |      |                     |                     |
|   | <b>A) RESULTAT D'EXPLOTACIÓ</b>  |      | <b>-50.065,68 €</b> | <b>181.135,98 €</b> |
|   | <b>(1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>   |      |                     |                     |
| 760,761,762,767,769                                 | <b>14. Ingressos financers</b>   |      |                     |                     |
| (660),(661),(662),(664),(665),(669)                 | <b>15. Despeses financeres.</b>  |      | <b>-800,75</b>      |                     |
| (663),763   | <b>18. Variacions de valor raonable en instruments financers.</b>                            |      |                     |                     |
| (668),768   | <b>19. Diferències de canvi.</b>   |      |                     |                     |
| (666),(667),(673),(675),(696),(697),(698),(699),    | <b>20. Deteriorament i resultat per alienacions</b>  |      |                     |                     |
| 766,773,775,796,797,798,799                         | <b>d'instruments financers.</b>  |      |                     |                     |
|   | <b>B RESULTAT FINANCER (14+15+16+17+18)</b>  |      | <b>-800,75 €</b>    | <b>0,00 €</b>       |
|   | <b>C RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS (A+B)</b>   |      | <b>-50.866,43 €</b> | <b>181.135,98 €</b> |
| (6300)*,6301*,(633),638                             | <b>21. Impostos sobre beneficis</b>  |      |                     |                     |
|   | <b>D RESULTAT DE L'EXERCICI (C+19)</b>   |      | <b>-50.866,43 €</b> | <b>181.135,98 €</b> |
|   |  |      |                     |                     |
|   | * El seu signe pot ser positiu o negatiu   |      |                     |                     |

FUNDACIÓ:

ESCOLA VALENCIANA

## INVENTARI AL TANCAMENT DE L'EXERCICI 2017

## BENS I DRETS

| DESCRIPCIÓ DE L'ELEMENT                     | DATA D'ADQUISICIÓ | VALOR D'ADQUISICIÓ | AMORTITZACIONS, DETERIORAMENT I ALTRES PARTIDES COMPENSADORES | CÀRREGUES I GRAVÀMENS QUE AFECTEN A L'ELEMENT | VALOR NET COMPTABLE | ALTRES CIRCUMSTÀNCIES |
|---|-------------------|--------------------|---|---|---------------------|-----------------------|
| <b>IMMOBILITZAT MATERIAL</b>                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Construccions</b>                        |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Construccions                               | Diverses          | 169.631,85         | 32.352,56   |   | 137.279,29          |                       |
| <b>Mobiliari</b>                            |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Mobiliari                                   | Diverses          | 34.003,43          | 23.622,66   |   | 10.380,77           |                       |
| <b>Maquinària</b>                           |                   |                    |   |   |                     |                       |
|   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Equips per a processos d'informació</b>  |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Equips per a processos d'informació         | Diverses          | 38.405,36          | 27.985,57   |   | 10.419,79           |                       |
| <b>Altre immobilitzat material</b>          |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Altre immobilitzat material                 | Diverses          | 147.379,79         | 133.151,45  |   | 14.228,34           |                       |
| <b>IMMOBILITZAT INTANGIBLE</b>              |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Investigació</b>                         |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)                                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Desenvolupament</b>                      |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)                                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Concessions administratives</b>          |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)                                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Propietat industrial i intel·lectual</b> |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)                                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Aplicacions informàtiques</b>            |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)                                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Altre immobilitzat intangible</b>        |                   |                    |   |   |                     |                       |
| G. constitució                              |                   |                    |   |   |                     |                       |
|   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Total parcial (pàgina 1)</b>             |                   | <b>389.420,43</b>  | <b>217.112,24</b>   | <b>0,00 €</b>                                 | <b>172.308,19</b>   |                       |

El Secretari

Vº Bº El President

FUNDACIÓ:

ESCOLA VALENCIANA

## INVENTARI AL TANCAMENT DE L'EXERCICI 2015

## BENS I DRETS

| DESCRIPCIÓ DE L'ELEMENT  | DATA D'ADQUISICIÓ | VALOR D'ADQUISICIÓ | AMORTITZACIONS, DETERIORAMENT I ALTRES PARTIDES COMPENSADORES | CÀRREGUES I GRAVÀMENS QUE AFECTEN A L'ELEMENT | VALOR NET COMPTABLE | ALTRES CIRCUMSTÀNCIES |
|--|-------------------|--------------------|---|---|---------------------|-----------------------|
| <b>BENS DEL PATRIMONI HISTÒRIC</b>                                 |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>A detallar si n'hi haguera</b>                                  |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>INVERSIONS IMMOBILIÀRIES</b>                                    |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Terrenys i bens naturals</b>                                    |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Construccions</b>   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>INVERSIÓ FINANCERA A LLARG EN ENTITAT DEL GRUP I ASSOCIADES</b> |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Valors negociables</b>  |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Préstecs i altres crèdits concedits</b>                         |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>ALTRES INVERSIONS FINANCERES A LLARG TERMINI</b>                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Valors negociables</b>  |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Préstecs i altres crèdits concedits</b>                         |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Fiances i depòsits constituïts</b>                              |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Total parcial (pàgina 2)</b>                                    |                   | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>   | <b>0,00 €</b>                                 | <b>0,00</b>         |                       |

El Secretari

V° B° El President

FUNDACIÓ:

ESCOLA VALENCIANA

## INVENTARI AL TANCAMENT DE L'EXERCICI 2017

## BENS I DRETS

| DESCRIPCIÓ DE L'ELEMENT  | DATA D'ADQUISICIÓ | VALOR D'ADQUISICIÓ | AMORTITZACIONS, DETERIORAMENT I ALTRES PARTIDES COMPENSADORES | CÀRREGUES I GRAVÀMENS QUE AFECTEN A L'ELEMENT | VALOR NET COMPTABLE | ALTRES CIRCUMSTÀNCIES |
|--|-------------------|--------------------|---|---|---------------------|-----------------------|
| <b>ACTIU CORRENT</b>   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Actius no corrents mantinguts per a la venda</b>                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Existències</b>   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Bestretes a proveïdors   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Usuaris i altres deutors de l'activitat pròpia</b>              |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Deutors comercials i altres comptes a cobrar</b>                |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Clients  |                   | 44.770,50          |   |   | 44.770,50           |                       |
| Deutors Oficials   |                   | 296.824,92         |   |   | 296.824,92          |                       |
| H.P. deutora per diversos conceptes                                |                   | 5.232,20           |   |   | 5.232,20            |                       |
| <b>Inversions en entitats del grup i associades a curt termini</b> |                   |                    |   |   |                     |                       |
| Credits a curt termini   |                   | 5.232,20           |   |   | 5.232,20            |                       |
| <b>Inversions financeres a curt termini</b>                        |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>Periodificacions a curt termini</b>                             |                   |                    |   |   |                     |                       |
| (Descripció)   |                   |                    |   |   |                     |                       |
| <b>TRESORERIA (Efectiu i altres actius líquids equivalents)</b>    |                   |                    |   |   |                     |                       |
| caixa  |                   | 79,54              |   |   | 79,54               |                       |
| Bancs i institucions de crèdit C/C                                 |                   | 178.596,23         |   |   | 178.596,23          |                       |
| <b>Total parcial (pàgina 3)</b>                                    |                   | <b>530.735,59</b>  | <b>0,00</b>   | <b>0,00 €</b>                                 | <b>530.735,59</b>   |                       |
| <b>TOTAL (pàgines 1+2+3)</b>                                       |                   | <b>920.156,02</b>  | <b>217.112,24</b>   | <b>0,00 €</b>                                 | <b>703.043,78</b>   |                       |

El Secretari

Vº Bº El President

# DST D'IN FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA

## Nº Reg: 505 (V)

Exercici : 2017

### INGRESSOS PRESUPUESTÀRIS

| EPIGRAFS                                  |  | PRESSUPOST          | %              | REALIZAT          | %             | DESVIACIÓ      |
|---|--|---------------------|----------------|-------------------|---------------|----------------|
| <b>OPERACIONS DE FUNCIONAMENT</b>         |  |                     |                |                   |               |                |
| <b>1. Ingressos de l'entitat per l'ac</b> |  |                     |                |                   |               |                |
| Quotes Associats i afiliats               |  | 66.000,00           |                | 72.929,50         |               |                |
| Patronat Escola Valenciana                |  | 230.000,00          |                | 58.270,51         |               |                |
| <b>a) Aportacions Fundadora</b>           |  | <b>296.000,00</b>   | <b>29,56%</b>  | <b>131.200,01</b> | <b>13,10%</b> | <b>-16,46%</b> |
| Generalitat Valenciana                    |  | 220.000,00          |                | 144.864,92        |               |                |
| Acadèmia Valenciana de la Llengua         |  |                     |                |                   |               |                |
| Universitats                              |  |                     |                |                   |               |                |
| Generalitat de Catalunya                  |  | 90.000,00           |                | 120.000,00        |               |                |
| Diputacions                               |  | 150.000,00          |                | 145.000,00        |               |                |
| Ajuntaments diversos                      |  | 35.000,00           |                | 41.668,37         |               |                |
| Donacions diverses                        |  |                     |                | 9.718,15          |               |                |
| Donacions diverses Campanya €             |  |                     |                | 8.172,28          |               |                |
| <b>c) Subvencions, donacions imp</b>      |  | <b>495.000,00</b>   | <b>49,44%</b>  | <b>469.423,72</b> | <b>46,89%</b> | <b>-2,55%</b>  |
| Libres varis                              |  | 800,00              |                | 724,22            |               |                |
| Samarretes                                |  | 101.000,00          |                | 80.147,50         |               |                |
| taller radio,                             |  |                     |                | 2.808,52          |               |                |
| DVDteca                                   |  | 8.000,00            |                | 5.646,44          |               |                |
| Vendes diverses                           |  | 9.000,00            |                | 70,25             |               |                |
| Agenda                                    |  | 13.000,00           |                | 8.743,32          |               |                |
| Publicitat a la WEB                       |  | 3.000,00            |                | 2.851,56          |               |                |
| Gira                                      |  | 25.000,00           |                | 8.477,51          |               |                |
| Nit Escola - tiquets                      |  | 3.400,00            |                | 8.539,77          |               |                |
| Voluntariat                               |  | 19.000,00           |                | 35.935,71         |               |                |
| Cinema                                    |  | 20.000,00           |                | 59.228,36         |               |                |
| <b>2. Altres ingressos ordinaris de</b>   |  | <b>202.200,00</b>   | <b>20,20%</b>  | <b>213.173,16</b> | <b>21,29%</b> | <b>1,10%</b>   |
| Drets imatge                              |  | 8.000,00            |                | 2.546,53          |               |                |
| Ingressos per serveis diversos            |  | 0,00                |                | 43.236,78         |               |                |
| <b>3. Altres ingressos</b>                |  | <b>8.000,00</b>     | <b>0,80%</b>   | <b>45.783,31</b>  | <b>4,57%</b>  | <b>3,77%</b>   |
| Saldos creditors                          |  |                     |                |                   |               |                |
| <b>4. Ingressos financers</b>             |  | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   |
| Ingressos financers, interesos            |  | 0,00                |                |                   |               |                |
| <b>5. Ingressos extraordinaris</b>        |  | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   |
| <b>Operacions de Funcionament (I)</b>     |  | <b>1.001.200,00</b> | <b>100,00%</b> | <b>859.580,20</b> | <b>85,85%</b> | <b>-14,15%</b> |
| <b>OPERACIONS DE FONTS</b>                |  |                     |                |                   |               |                |
| <b>1. Aportacions d'associats</b>         |  |                     |                |                   |               |                |
|   |  | 0,00                | 0,00%          | 0,00              | 0,00%         | 0,00%          |
| <b>3. Disminució de l'immobilitza</b>     |  |                     |                |                   |               |                |
|   |  | 0,00                | 0,00%          | 0,00              | 0,00%         | 0,00%          |

|   |                     |                |                   |               |                |              |
|---|---------------------|----------------|-------------------|---------------|----------------|--------------|
|   |                     |                |                   |               |                |              |
| <b>c) Immobilitzacions materials</b>          | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   | <b>0,00%</b> |
| Variació de saldos                            | 0,00                |                |                   |               |                |              |
| <b>6. Disminució de tresoreria</b>            | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   | <b>0,00%</b> |
| -   |                     |                |                   |               |                |              |
| <b>9. Augment de deutes</b>                   | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   | <b>0,00%</b> |
| <b>ssos Operacions de Fons (II)</b>           | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>   | <b>0,00%</b> |
| <b>TOTAL INGRESSOS PRESSUPOST ÀRIS (I+II)</b> | <b>1.001.200,00</b> | <b>100,00%</b> | <b>859.580,20</b> | <b>85,85%</b> | <b>-14,15%</b> |              |
|   |                     |                |                   |               |                |              |

## OST DE FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA

### Nº Reg: 505 (V)

Exercici : 2016

#### DESPESES PRESUPUESTÀRIES

| EPIGRAFS                               | PRESSUPOST        | %             | REALIZAT          | %             | DESVIACIÓ     |
|--|-------------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|
| <b>OPERACIONS DE FUNCIONAMENT</b>      |                   |               |                   |               |               |
| Trobades i Comarques                   | 127.000,00        |               | 58.290,00         |               |               |
| Campanya Matriculació (obri la         | 6.000,00          |               | 7.081,35          |               |               |
| Nit Escola - tiquets + espectacle      | 3.000,00          |               | 12.041,13         |               |               |
| Cinema                                 | 45.000,00         |               | 63.979,23         |               |               |
| DVDteca                                | 6.000,00          |               | 11.669,84         |               |               |
| Gira Música en València                | 25.400,00         |               | 31.884,78         |               |               |
| Voluntariat - materials - comun        | 18.000,00         |               | 14.580,47         |               |               |
| Captació Amics                         |                   |               | 7.940,63          |               |               |
| Sembra                                 |                   |               | 696,60            |               |               |
| Col·laboracions altres entitats        | 15.000,00         |               | 8.884,28          |               |               |
| Actes diversos                         | 2.000,00          |               | 5.171,60          |               |               |
| campanya llegir en valencià            |                   |               |                   |               |               |
| Radio                                  | 5.000,00          |               | 5.696,86          |               |               |
| campanyes possibles                    | 12.100,00         |               | 27.829,89         |               |               |
| Samarretes                             | 90.000,00         |               | 68.530,96         |               |               |
| <b>2. Consums d'explotació</b>         | <b>354.500,00</b> | <b>35,41%</b> | <b>324.277,62</b> | <b>32,39%</b> | <b>-3,02%</b> |
| Administració                          | 385.000,00        |               | 320.494,04        |               |               |
| Seguretat Social                       | 92.000,00         |               | 97.270,68         |               |               |
| <b>3. Despeses de personal</b>         | <b>477.000,00</b> | <b>47,64%</b> | <b>417.764,72</b> | <b>41,73%</b> | <b>-5,92%</b> |
| Immobilitzat material                  | 30.000,00         |               | 16.933,25         |               |               |
| <b>4. Dotacions per amortitzacions</b> | <b>30.000,00</b>  | <b>3,00%</b>  | <b>16.933,25</b>  | <b>1,69%</b>  | <b>-1,31%</b> |
| Lloguer seu Vilamarxant                | 5.082,00          |               | 4.979,22          |               |               |
| Reparació construccions                | 1.518,00          |               | 1.101,86          |               |               |
| Reparació equips, ordinadors, p        | 2.200,00          |               | 2.650,99          |               |               |



|  |                     |                |                   |               |               |
|--|---------------------|----------------|-------------------|---------------|---------------|
| Assessoria laboral i fiscal                  | 9.500,00            |                | 8.484,36          |               |               |
| Assessoria jurídica                          | 1.200,00            |                | 2.422,79          |               |               |
| Primes d'assegurances                        | 1.200,00            |                | 3.278,98          |               |               |
| Subministres                                 | 5.000,00            |                | 7.066,61          |               |               |
| Internet, Ono, dominis                       | 1.700,00            |                | 5.317,22          |               |               |
| Serveis telefònic - fixe - mòbils            | 8.600,00            |                | 8.148,50          |               |               |
| Quotes, subscripcions                        | 1.800,00            |                |                   |               |               |
| Correus                                      | 500,00              |                |                   |               |               |
| Prensa                                       | 300,00              |                | 352,97            |               |               |
| Material d'oficina                           | 1.800,00            |                | 2.543,50          |               |               |
| Campanyes varies                             | 14.000,00           |                | 4.235,35          |               |               |
| Missatgeria                                  | 650,00              |                | 3.599,10          |               |               |
| Assemblees generals i extra                  | 500,00              |                | 242,00            |               |               |
| Consumibles informàtica                      | 3.000,00            |                |                   |               |               |
| Despeses varies                              | 30.000,00           |                | 3.986,41          |               |               |
| tributs i taxes                              | 1.100,00            |                | 70.626,27         |               |               |
| Desplaçaments junta                          | 35.000,00           |                | 15.479,46         |               |               |
| Publicitat - R.R.P.P.                        | 6.000,00            |                | 3.142,24          |               |               |
| Impremta                                     | 6.050,00            |                |                   |               |               |
| <b>5. Altres despeses</b>                    | <b>136.700,00</b>   | <b>13,65%</b>  | <b>147.657,83</b> | <b>14,75%</b> | <b>1,09%</b>  |
|  |                     |                |                   |               |               |
| <b>6. Variació de les provisions de</b>      | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| Serveis bancaris Bancaixa                    | 3.000,00            |                | 3.012,46          |               |               |
| <b>7. Despeses financeres i despeses</b>     | <b>3.000,00</b>     | <b>0,30%</b>   | <b>3.012,46</b>   | <b>0,30%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| interessos pagats                            |                     |                | 800,75            |               |               |
| <b>8. Despeses extraordinàries</b>           | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>800,75</b>     | <b>0,08%</b>  | <b>0,08%</b>  |
|  |                     |                |                   |               |               |
| <b>9. Impost sobre Societats</b>             | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| <b>Operacions de Funcionament (I)</b>        | <b>1.001.200,00</b> | <b>100,00%</b> | <b>910.446,63</b> | <b>90,94%</b> | <b>-9,06%</b> |
| <b>OPERACIONS DE FONDS</b>                   |                     |                |                   |               |               |
|  |                     |                |                   |               |               |
| <b>2. Augment de l'Immobilitzat</b>          |                     |                |                   |               |               |
|  | 0,00                |                | 0,00              |               |               |
| programació de pàgina web                    |                     |                | 0,00              |               |               |
| <b>c) Immobilitzacions materials</b>         | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| variació de saldos                           |                     |                | 0,00              |               |               |
| <b>5. Augment de tresoreria</b>              | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
|  | 0,00                |                |                   |               |               |
| <b>6. Augment de capital de funci</b>        | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
|  | 0,00                |                |                   |               |               |
| <b>8. Disminució de deutes</b>               | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| <b>Despeses Operacions de Fons (II)</b>      | <b>0,00</b>         | <b>0,00%</b>   | <b>0,00</b>       | <b>0,00%</b>  | <b>0,00%</b>  |
| <b>TOTAL DESPESES PRESSUPOSTÀRIES (I+II)</b> | <b>1.001.200,00</b> | <b>100,00%</b> | <b>910.446,63</b> | <b>90,94%</b> | <b>-9,06%</b> |
|  |                     |                |                   |               |               |



# Memòria econòmica abreujada exercici 2017

## Entitat: Fundació Escola Valenciana

### 1. Activitat de l'entitat.

La Fundació Escola Valenciana es va constituir per la següent entitat:

Escola Valenciana, Federació d'Associacions per la Llengua

en escriptura pública atorgada en València, el 29 de desembre de 2008.

Està inscrita en el Registre de Fundacions de la Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Públiques amb el número 505-V, sent el seu N.I.F. G98108442.

El domicili social de la Fundació Escola Valenciana s'ubica a Benifaió (comarca de la Ribera Alta), carrer Arquitecte Artal, 3A (C.P. 46450).

Són fins fundacionals, segons l'article tercer dels seus Estatuts:

- Promocionar i coordinar l'ensenyament progressista i en valencià, a tots els nivells, al País Valencià.
- Defensar, promoure i escampar el camp d'acció dels centres que imparteixen l'ensenyament en valencià, segons les peculiaritats de cadascuna de les comarques tot facilitant la iniciativa de noves experiències en aquest camp i exigint que es garantisca l'ensenyament a tots els nivells.
- Promoure activitats culturals i lúdiques relacionades amb l'ensenyament en valencià i l'ús de la llengua.
- Potenciar la unió i coordinació dels professors i professores que treballen en els centres d'ensenyament en valencià, dels pares, mares i alumnes, així com la seua participació en les activitats encaminades a la consecució dels fins.
- Treballar per la recuperació plena del valencià, exigint-la en totes les manifestacions externes i internes dels estaments oficials i privats, i als mitjans de comunicació.
- Crear un mitjà de comunicació que serveixca per fer públic el treball fet per la fundació, i per defensar, promoure i publicitar les activitats i reivindicacions.
- Realització de campanyes divulgatives que expliquen les raons psico-pedagògiques, socials i culturals de l'ensenyament en valencià.
- Potenciar l'adopció de mesures en tota la població d'aprenentatge real del valencià i desenvolupament normal de nostra identitat.
- Promoure, recolzar i difondre la investigació científica que tinga per objecte l'estudi de la llengua. Col·laborar amb Universitats, entitats i Administracions públiques en aquest camp, i celebrar els convenis que s'escaiguen.
- Promoure, recolzar i difondre la creació literaria, artística, musical i audiovisual en valencià. Col·laborar amb editorials, autors, creadors, músics i artistes en aquest camp, i celebrar els convenis que s'escaiguen.
- La realització de qualsevol altra activitats relacionada amb els fins esmentats o que col·labore a dur-les a terme.
- Coordinar les activitats i servir de nexa d'unió entre les diferents associacions que integren la fundadora, col·laborar amb aquestes, i assessorar-les.

### 2. Bases de presentació dels comptes anuals.

Les xifres reflexa des als Balanços de Situació, els Comptes de Resultats i a la Memòria que componen aquests Comptes Anuals estan expressades en euros.

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

a) Imatge fidel:

- Els comptes anuals s'han preparat arran dels registres auxiliars de comptabilitat mecanitzats de la Fundació Escola Valenciana, que s'han aplicat per a l'obtenció dels mateixos, les normes i principis comptables generalment acceptats, amb l'objecte de mostrar la imatge fidel del patrimoni, de la situació financera i dels resultats de l'exercici social.

b) Principis comptables:

- D'acord amb el que s'ha indicat anteriorment, l'elaboració i presentació dels comptes anuals de l'exercici s'ha realitzat mitjançant l'aplicació dels principis i normes comptables establides a la legislació vigent, tant de caràcter mercantil com d'entitats sense finalitat lucrativa.

c) Comparació de la informació:

- La presentació dels comptes anuals de l'exercici 2017 s'efectua d'acord amb el nou PLA GENERAL COMPTABLE, d'acord amb la normativa establida per a les entitats sense finalitat lucrativa.

### 3. Excedent de l'exercici.

3.1. Hi ha un excedent a l'exercici de l'any 2017 de 50.866,43 € negatiu, que es compensarà en càrrec a Reserves

3.2.

| Base de repartiment    | Import     |
|------------------------|------------|
| Excedent de l'exercici | -50.866,43 |
| Romanent               |            |
| Reserves voluntàries   |            |
| Reserves               |            |
| Total                  | -50.866,43 |

| Distribució  | Import     |
|--|------------|
| A dotació fundacional/fons social                        |            |
| A reserves especials                                     |            |
| A reserves voluntàries                                   | -50.866,43 |
| A altres aplicacions                                     |            |
| A compensació d'excedents negatius d'exercicis anteriors |            |
| Total  | -50.866,43 |

### 4. Normes de valoració.

A) Immobilitzat material.

Els béns compresos en l'immobilitzat material representa el valor de l'immoble, les seues instal·lacions, el mobiliari, els equips informàtics.

Per tant, l'immobilitzat material figura en el balanç pel seu valor d'adquisició, i s'amortitza linealment a raó de:

|                                     | Percentatge |
|-------------------------------------|-------------|
| Equips per a processos d'informació | 25          |
| Construccions                       | 2           |

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Mobiliari            | 10 |
| Altres immobilitzats | 15 |

Les millores en béns existents que prolonguen la vida útil dels actius són capitalitzats. Les despeses de manteniment i conservació es carreguen a resultats en el moment en que es produeixen. Les baixes i alienacions es reflecteixen comptablement mitjançant l'eliminació del cost de l'element i l'amortització acumulada corresponent.

B) Crèdits derivats de l'activitat,

- Es registren pel seu valor de reemborsament efectiu, distingint-se entre curt i llarg termini, segons tinga lloc el seu venciment dins dels dotze mesos següents a la data de tancament de l'exercici o en data posterior respectivament.

C) Subvencions, donacions i llegats;

- Les subvencions d'explotació s'abonen a resultats de l'exercici en base a la seua meritació.
- La resta de donacions s'imputen al resultat de l'exercici en el moment del seu cobrament

D) Deutes, distingint a curt i a llarg termini;

- En l'epígraf de deutes per compres o prestació de serveis, es recullen tant les derivades de les activitats comercials, com els deutes per adquisició de béns i serveis no comercials necessaris per a la gestió de la Fundació Escola Valenciana, figurant per l'import pendent de pagament a la finalització. Els saldos amb les Administracions Públiques es corresponen amb les obligacions de caràcter tributari per diversos conceptes: retencions de IRPF dels empleats del darrer trimestre de l'exercici, la quota meritada al mes de desembre corresponent a la seguretat social i altres obligacions tributàries de menor quantia.

E) Impost sobre beneficis;

- D'acord amb la normativa comptable i fiscal, el total de rendes generades per la Fundació Escola Valenciana estan exemptes o no subjectes en el càlcul de l'impost de societats donant com a resultat una base imposable zero.

F) Ingressos i despeses;

- Els ingressos i despeses de la Fundació Escola Valenciana es comptabilitzaran d'acord amb el principi de la data del fet, independent de la seua data de cobrament o pagament.

**5. Actiu immobilitzat, exclosos els béns del Patrimoni Històric.**

Durant l'exercici, els moviments de l'immobilitzat material es resumeixen en el següent esquema:

| PARTIDES                    | Saldo inicial     | Entrades        | Eixides     | Saldo Final       |
|-----------------------------|-------------------|-----------------|-------------|-------------------|
| Immobilitzat material       | 376.312,31        | 13.108,12       | 0,00        | 389.420,43        |
| Amortitzacions i Provisions | -200.778,99       | -16.333,25      | 0,00        | -217.112,24       |
| Immobilitzat financer       | 0,00              | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| Provisions                  | 0,00              | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| <b>TOTAL IMMOBILITZAT</b>   | <b>175.533,32</b> | <b>3.225,13</b> | <b>0,00</b> | <b>172.308,19</b> |

**6. Existències**

- L'import registrat en aquest epígraf, a 31 de desembre de 2016, correspon a :

| Concepte                     | Saldo a 31/12/17 |
|------------------------------|------------------|
| Bestretes a proveïdors (407) | 0                |
|                              |                  |
|                              |                  |

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

|              |          |
|--------------|----------|
| <b>Total</b> | <b>0</b> |
|--------------|----------|

**7. Deutors.**

- L'import registrat en aquest epígraf, a 31 de desembre de 2017, correspon a:

| Concepte              | Saldo al 31/12/17 |
|-----------------------|-------------------|
| Clients(430)          | 44.770,50         |
| Deutors diversos(440) | 296.824,92        |
| Hisenda Publica (470) | 5.232,20          |
|                       |                   |
|                       |                   |
| <b>Total</b>          | <b>346.827,22</b> |

**8. Subvencions, donacions i llegats.**

- Tots els ingressos provinents de donacions s'imputen al resultat de l'exercici en el moment del cobrament (per coincidència dels criteris de meritació i de caixa). Així mateix, la totalitat d'aquests ingressos, inclosos els fons oficials, estan vinculats a les activitats pròpies de l' Organització.
- La comptabilització d'aquests ingressos en el compte de resultats es realitza atenent a criteris de naturalesa i origen de les donacions. El resum d'aquests ingressos es el següent:

| Partida  | Saldo inicial | Augments          | Disminucions | Saldo final       | Vinculació a l'activitat pròpia o mercantil |
|--|---------------|-------------------|--------------|-------------------|---|
| 130. Subvencions Oficials de capital                         | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 131. Donacions i llegats de capital                          | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 132. Altres subvencions, donacions i llegats                 | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 4707/4708 H.P deutor per subvencions                         | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 4479 Altres deutors (per subv. Donacions i/o llegats)        | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 725/726 Subv./Donac. Activitat fundac. Imput resultats exer. | 0,00          | 0,00              | 0,00         | 0,00              |   |
| 740. Subvencions oficials                                    | 0,00          | 451.533,29        | 0,00         | 451.533,29        |   |
| 741. Subvencions no oficials                                 | 0,00          |                   | 0,00         |                   |   |
| <b>Total</b>   | <b>0,00</b>   | <b>451.533,29</b> | <b>0,00</b>  | <b>451.533,29</b> |   |

| SUBVENCIONS, DONACIONS I LLEGATS | SECTOR PÚBLIC | Ens concedint            | Import concedit              | Imputat a resultats |  |
|----------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------------|---------------------|--|
|                                  |               | Administració Estatal    | 0,00                         |                     |  |
|                                  |               | Administració Autonòmica | Generalitat Valenciana i Cat | 264.364,92          |  |
|                                  |               | Administració local      | Ajuntaments                  | 42.168,37           |  |
| Diputacions                      | 145.000,00    |                          |                              |                     |  |
| SECTOR                           |               |                          |                              |                     |  |

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

|              |        |                                 |                   |  |
|--------------|--------|---------------------------------|-------------------|--|
|              | PRIVAT | Particulars , I altres entitats | 90.819,93         |  |
| <b>TOTAL</b> |        |                                 | <b>542.353,22</b> |  |

**9. Deutes.**

- El detall dels deutes a curt termini de la Fundació Escola Valenciana a 31 de desembre de 2017 es el següent:

| Concepte   | Saldo a 31/12/2015 |
|--|--------------------|
| Deutes amb entitats de crèdit                    | 1.200,33           |
| Proveïdors de l'activitat comercial (400)(410)   | 3.798,09           |
| Bestretes de clients (438)                       | 0,00               |
| Deudas a corto plazo con partes vinculadas (513) | 31.000,00          |
| <b>Total proveïdors i creditors</b>              | <b>35.998,42</b>   |

| Concepte  | Saldo al 31/12/2015 |
|---|---------------------|
| Hisenda pública, creditora per conceptes fiscals(475) | 12.536,03           |
| Organismes de la Seguretat Social, creditors(476)     | 8.772,90            |
|   |                     |
| <b>Total deutes amb l'Administració Pública</b>       | <b>21.308,93</b>    |

El deute mantés amb creditors i fonamentalment amb els proveïdors, ve reflectit pel venciment acordat de les factures i pel alt volum d'activitat que la Fundació Escola Valenciana té en els darrers mesos de l'any coincidint amb el primer trimestre del curs escolar.

**10. Situació fiscal.**

- En relació amb l'Impost sobre el Valor Afegit, Hisenda ha revisat les autoliquidacions de l'any 2015 i com a resultat no a admès la devolució d'IVA sol·licitada de l'any 2015 i 2014, el resultat d'aquestes liquidacions s'hi han reflectit al compte de pèrdues i guanys comptabilitzant com a despesa el iva no deduïble de 2015 (33.319,72) així com l'IVA del 2016 (33.020,66€) ja que este exercici es varen deduir totes les quotes d'iva a la espera del resultat de les revisió d'IVA esmentades que finalitzaren en 2017. Ja les liquidacions d'IVA del exercici actual s'han fet seguit el criteri d'hisenda.

Els deutes tributaris per retencions i assegurances socials que figuren en el balanç es corresponen, fonamentalment, a les derivades de relacions laborals amb els empleats de la Fundació Escola Valenciana.

En el càlcul de la despesa de l'Impost de Societats s'ha aplicat el règim tributari de la Llei 49/2002. Segons l'expressat en els articles 6 i 7 de dita Llei, la totalitat de les rendes obtingudes per la Fundació Escola Valenciana estan exemptes de tributació a l'Impost sobre Societats, el que implica que la previsió de la despesa meritada per l'Impost sobre Societats corresponent a l'exercici 2017 siga zero.

Així mateix, i tal com queda expressat a l'article 2.10 de la Llei 49/2002, la Fundació, queda obligada a elaborar una memòria econòmica i incloure-la en la present memòria comptable. Reglamentàriament, s'estableix el seu contingut, que es el que a continuació apliquem a la informació de la Fundació Escola Valenciana:

El derivat dels següents ingressos:

Les donacions rebudes per a col·laborar als fins de l'entitat, incloses les aportacions o donacions en concepte de dotació patrimonial, en el moment de la seua constitució o en un moment posterior, i les ajudes econòmiques rebudes en virtut dels convenis de col·laboració empresarial regulats en la present Llei.

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

Les quotes satisfetes per als associats, col·laboradors, sempre que no es corresponen amb el dret a percebre una prestació derivada d'una explotació econòmica no exempta.

Les subvencions, tret de les destinades a finançar la realització d'explotacions econòmiques no exemptes. Les obtingudes a l'exercici de les explotacions econòmiques exemptes a que es refereix la present Llei.

Les que, d'acord amb la normativa tributària, hagen de ser atribuïdes o imputades a les entitats sense finalitat lucrativa i que procedisquen de rendes exemptes incloses en la citada Llei.

Retribucions, dineràries o en espècie. Satisfetes per a l'entitat al seus patrons, representants o membres de l'òrgue de govern, tant en concepte de reemborsament per a les despeses que els haja ocasionat el desenvolupament de la seua funció, com en concepte de remuneració pels serveis prestats a l'entitat distints dels propis de les seues funcions.

L'òrgan de govern de la Fundació Escola Valenciana es el Patronat. No existeixen remuneracions de qualsevol tipus a favor dels integrants del mateix, tret dels reemborsaments de despeses efectuades pels patrons en la seua activitat de representació de la Fundació.

Convenis de col·laboració empresarial en activitats d'interés general subscrits per la entitat, identificant al col·laborador que participe amb ells amb indicació de les quantitats rebudes.

Durant l'exercici 2017 la Fundació Escola Valenciana va subscriure convenis de col·laboració amb empreses. En detall s'expressa en el següent quadre:

| Col·laborador        | Import |
|----------------------|--------|
|                      |        |
|                      |        |
| <b>Total general</b> |        |

El resultat econòmic, abans del impost, obtés per la Fundació Escola Valenciana durant l'exercici 2017 coincideix amb la base imposable de l'impost sobre Societats.

Segons estableix la legislació vigent, els impostos no es poden considerar definitivament liquidats fins que les declaracions presentades hagen estat inspeccionades per les autoritats fiscals, o haja transcorregut el termini de prescripció de quatre anys.

#### **11. Ingressos i despeses.**

Els ingressos i despeses s'imputen en funció del corrent real de bens i serveis que representen i amb independència del moment en que es produeix el corrent monetari o financer derivada d'ells.

No obstant, seguint el principi de prudència, únicament es comptabilitzen els beneficis realitzats a la data del tancament de l'exercici, en tant que els riscos i les pèrdues previsibles, encara que siguen eventuals, es comptabilitzen tant prompte com són coneguts.

#### **DESPESES**

L'apartat de despeses recull el total de les despeses que la Fundació executa per al compliment dels seus fins fundacionals i per a l'obtenció de recursos que financen tals fins.

Les despeses recollides en el compte de resultats ascendeixen a **910.446,63** euros i es corresponen a les despeses imputades per els següents conceptes:

Despeses d'altres activitats lligades també al compliment dels fins fundacionals: realització de projectes

Despeses de gestió i obtenció de recursos: despeses d'administració, recaptació, promoció, etc.

Espai per signatures



**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

Despeses necessaris per a la realització d'activitats comercials.

| Activitat            | Ajudes a entitats |
|----------------------|-------------------|
| Fundació Bromera     |                   |
| Ajuda al Refugiat    | 8.172,28          |
| Falla Malva - Alzira |                   |
| Verkami Ca Revolta   |                   |
| Escoles solidàries   |                   |
| <b>Total</b>         | <b>8.172,28</b>   |

- El detall de les principals partides de despeses, atenent a la naturalesa dels mateixos, es el següent:

| Concepte                                    | Saldo al 31/12/16 |
|---|-------------------|
| <b>Despeses de personal</b>                 |                   |
| (640) Sous i salaris                        | 319.011,04        |
| (642) S/S a càrrec de l'empresa             | 97.270,68         |
| <b>TOTAL DESPESES DE PERSONAL</b>           | <b>416.281,72</b> |
| <b>Altres despeses</b>                      |                   |
| (621) Arrendaments                          | 4.979,22          |
| (622) Reparacions                           | 1.101,86          |
| (623) Serveis de professionals independents | 12.359,15         |
| (625) Primes d'assegurances                 | 3.278,98          |
| (626) Serveis bancaris i similars           | 3.012,46          |
| (627) Publicitat y RR.PP.                   | 2.719,22          |
| (628) Subministres                          | 17.770,76         |
| (629) Altres serveis                        | 257.405,70        |
| (600) ComprEs                               | 78.583,37         |
| <b>TOTAL ALTRES DESPESES</b>                | <b>340.193,11</b> |
| <b>(631) Altres tributs</b>                 | <b>70.626,27</b>  |

**11. Mitjana de treballadors.**

- La mitjana de treballadors empleats de la Fundació Escola Valenciana al llarg de l'exercici 2016 es mostra en el següent quadre:

| Categoria     | Empleats     |
|---------------|--------------|
| Administratiu | 16,05        |
| Tècnics       |              |
| Gerent        | 0            |
| <b>Total</b>  | <b>16,05</b> |

INGRESSOS

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

S'inclouen en aquest apartat els ingressos derivats tant de l'activitat comercial com els de l'activitat pròpia de la Fundació caracteritzada per la recepció de donatius de diferent índole, dels que la major part han estat de naturalesa periòdica, i les subvencions d'organismes tant públiques com privats.

El detall dels ingressos de l'activitat pròpia, corresponents a l'exercici es el següent:

| Concepte                                    | Import            |
|---|-------------------|
| (700),(701),(705) Vendes i altres ingressos | 258.956,47        |
| (720) Quotes d'associats i afiliats         | 90.819,93         |
| (723) Col·laboradors                        | 58.270,51         |
| (740) Subvencions oficials                  | 451.533,29        |
| (741) Subvencions no oficials               |                   |
| (753) Bromera, drets d'imatge               | .                 |
| (759) Ingressos per serveis diversos        | .                 |
| (769) Ingressos financers                   | 0,00              |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>859.580,20</b> |

- L'import net de la xifra de negoci corresponent a les activitats ordinàries de caràcter mercantil de l'entitat al llarg de 2017 és de **121.236,60** euros.

**12. Aplicació d'elements patrimonials a fins propis.**

| CÀLCUL DELS INGRESSOS IMPUTABLES DE L'EXERCICI 2016   | Import en Euros   |
|---|-------------------|
| 1. INGRESSOS BRUTS DE L'ACTIVITAT (Quotes d'usuaris i afiliats + Ingressos de patrocinadors i col·laboracions + Subvencions donacions i llegats imputats al resultat de l'exercici - reintegrament de subvencions donacions i llegats + Excedents d'exercicis anteriors aplicats a finals de l'exercici actual)   | 600.623,73        |
| 2. RESULTAT DE LES EXPLOTACIONS ECONÒMIQUES ( en cas d'elaborar comptes abreujats consignar l'import de l'epígraf 1. De la liquidació del pressupost d'ingressos, en cas de confeccionar comptes normals haurà de calcular-se el resultat (Ingressos-despeses) de les activitats econòmiques que es desenvolupen) | 258.956,47        |
| 3. ALTRES INGRESSOS DE L'ACTIVITAT (ingressos accessoris i altres de gestió corrent)  |                   |
| 3. RESULTAT DE L'ARRENDAMENT DEL PATRIMONI DE LA FUNDACIÓ ( Es consignarà la diferència entre la totalitat dels ingressos procedent de les operacions d'arrendament del patrimoni i les despeses que s'han produït en amb relació al mateix, inclosa la dotació a l'amortització de l'immoble arrendat)           |                   |
| 4. RESULTAT FINANCER DE L'EXERCICI (epígraf II del compte de resultats, tant de positiu com negatiu)  | 0,00              |
| 5. RENDES DERIVADES DE LA TRANSMISSIÓ DE BÉNS O DRETS DE LA SEUA TITULARITAT (beneficis/pèrdues procedents de l'alienació d'immobilitzat material, immaterial i financer)   |                   |
| 6. ALTRES INGRESSOS OBTINGUTS EN L'EXERCICI, PER QUALSEVOL CONCEPTE   |                   |
| - (IMPOSTOS)  |                   |
| = INGRESSOS DE L'EXERCICI APLICABLES A FINS PROPIS  | <b>859.580,20</b> |

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

|  | Exercici 2017 | Exercici 2016 | Exercici 2015 | Exercici 2014 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
| A. INGRESSOS DE L'EXERCICI APLICABLE A FINS PROPIS   | 859.580,20    | 1.005.949,55  | 726.841,68    | 645.623,48    |
| B. DESPESES DE FINS DE L'EXERCICI  | 910.446,63    | 792.415,72    | 728.452,69    | 684.775,57    |
| Percentatge de despeses de fins sobre els ingressos de l'exercici aplicables                     |               |               | 100,22        | 106,06        |
| C. DESPESES D'ADMINISTRACIÓ DE L'EXERCICI  | 15.479,46     | 32.397,85     | 36.222,06     | 23.348,87     |
| Percentatge de despeses d'administració sobre els ingressos de l'exercici aplicables (màxim 10%) | 1,81          |               | 4,98          | 3,62          |
| D. ALTRES DESPESES ESTRUCTURALS  |               |               |               |               |
| E. EXCEDENT DE L'EXERCICI (E= A-B-C-D)   | -50.866,43    | 181.135,98    | -1.611,01     | -39.152,09    |
| <b>RESERVA PER AL COMPLIMENT DE FINS APLICADA</b>  | 181,135,98    | 548.943,58    | 367.807,60    | 367.807,60    |
| ROMANENT   |               | 181.135,98    |               |               |
| PERCENTATGE D'INGRESSOS DESTINAT A FINS PROPIS   |               | 100%          |               |               |
| F. IMPORT DESTINAT A INCREMENT DE DOTACIÓ  |               |               |               |               |

**13. Una altra informació.**

- No hi ha hagut cap variació ni canvi produït al Patronat durant l'exercici 2017.
- Les despeses administratives per import de euros representen les despeses de viatge reemborsats als patrons en la seua activitat de representació de la Fundació Escola Valenciana. El desglossament de dit import és el que es reflexa en el següent quadre:

| Despeses d'administració  | Import           |
|---------------------------|------------------|
| Transport                 | 15.479,46        |
| Allotjament               |                  |
| Manutenció                |                  |
| Altres despeses de viatge |                  |
| <b>Total</b>              | <b>15.479,46</b> |

**14. Bases de presentació de la liquidació del pressupost.**

- A continuació es presenta la liquidació del pressupost, aquest document mostra el grau de compliment i desviació d'ingressos i despeses previstos per a l'exercici tancat al 31 de desembre de 2017.
- La informació que conté s'estructura de la següent manera:
- Liquidació del pressupost: compte de resultats 2017.

**15. Informació de la liquidació del pressupost.**

Espai per signatures

**Memòria econòmica abreujada exercici 2017**  
**Entitat: Fundació Escola Valenciana**

- Les següents són les raons de les desviacions més rellevants entre el pressupost i la liquidació del mateix:

Pressupost de Despeses

- La Fundació Escola Valenciana presenta una despesa a l'any 2017 que ascendeix a **910.446,63** euros import inferior al pressupostat en el pressupost d'aquest any.

- Les principals desviacions es troben en les següents partides:
- Despeses de personal: S'ha produït una disminució de **59.235,28** euros en concepte de despeses de personal.
- Les despeses per consums d'explotació s'ha produït una disminució sobre les despeses previstes de 32,39%, fruit de l'incapacitat financera per a poder fer mes projectes, ja que dels ingressos del any hi ha moltes subvencions que no s'han fet efectives a la data de 31 de Desembre de 2017
- El principal motiu de desviació ha estat en altres tributs, on no s'hi havia pressupostat les liquidacions d'iva, que han suposat un augment en despeses de **66.765,88€**

Pressupost d'ingressos

Els ingressos obtinguts a l'any 2017 van arribar als **859.580,20**

- Els ingressos propis de l'activitat de la fundació presenten un comportament positiu en **29.884,27 €**
- L'activitat mercantil de la fundació ha generat ingressos per valor de **258.956,47** euros, superior en **48.756,47€** l'objectiu d'aquest any.
- La Partida de aportacions del patró s'ha vist disminuït en **171.729,00€**

**16. Informació mediambiental.**

- Durant l'exercici, la Fundació Escola Valenciana no ha realitzat inversions de caràcter mediambiental, ni ha registrat cap despesa, ni ha considerat necessari registrar cap dotació per a risc i despeses de caràcter mediambiental, ni existeixen contingències relacionades amb la protecció i millora del medi ambient.

**17. Altra informació**

*Els membres del Patronat no perceben retribució alguna. No existeixen bestretes o crèdits concedits als membres del Patronat vigents al 31 de desembre de 2017.*

Espai per signatures

escola  
valenciana  
FEDERACIÓ  
D'ASSOCIACIONS  
PER LA LLENGUA

**FUNDACIÓ ESCOLA VALENCIANA**

---

PROJECTE 2017



## INTRODUCCIÓ

Fundació Escola Valenciana és una entitat cívica formada per vint-i-nou associacions comarcals. El principal objectiu de l'entitat és la normalització lingüística en tots els àmbits.

Comença la seua activitat en el camp educatiu l'any 1984 amb l'objectiu de potenciar la creació d'un sistema educatiu amb el valencià com a llengua vehicular. Amb aquest motiu, naixen les Trobades d'Escoles en Valencià, festes lúdiques i reivindicatives que han passat a ser el projecte amb més ressò de l'entitat. Cada primavera es reuneixen més de 200.000 persones en les més de vint festes per la llengua celebrades al llarg del nostre territori.

L'entitat conserva l'acció a l'escola i abandera una proposta de sistema educatiu plurilingüe basat en l'ensenyament en valencià, per assegurar la competència lingüística de l'alumnat en les dues llengües oficials i en una tercera llengua com l'anglès. L'entitat ha emprat estratègies per facilitar als centres educatius assessorament en aquesta matèria i ha elaborat models de projectes lingüístics de centre que assolisquen l'objectiu principal: garantir a l'alumnat valencià el nivell avançat d'ensenyament que és l'òptim dins el Programa d'Educació Plurilingüe Dinàmic.

Així mateix, la Fundació Escola Valenciana continua treballant en la normalització a la resta d'àmbits d'ús social de la llengua. Música, voluntariat lingüístic, cinema, literatura, materials didàctics, multiculturalitat, sostenibilitat i democràcia participativa són els pilars d'una visió d'Escola Valenciana com a entitat global, que ha estat i és un grup de pressió constant i constructiu per a la vida social, educativa i política del País Valencià.

L'expansió de l'acció de l'entitat a altres àmbits de normalització lingüística, més enllà del món educatiu, ha donat un impuls important a projectes i activitats que s'han convertit en puntals de la Fundació Escola Valenciana. Més de 50.000 alumnes que participen en el projecte Cinema a l'Escola, veient pel·lícules en la nostra llengua; vora 100.000 alumnes que participen en els Premis Sambori de literatura en valencià a tot l'àmbit lingüístic; més de 150.000 assistents als concerts de La Gira d'Escola Valenciana, el festival itinerant de música en valencià en les anteriors edicions; més de 10.000 parelles lingüístiques del Voluntariat pel Valencià, per a crear nous parlants en la nostra llengua.

Aquestes són xifres que demostren l'interés de la ciutadania pels nostres projectes de promoció de l'ús social de la llengua.

L'any 2017, els pilars de la Fundació Escola Valenciana s'han mantingut i han avançat per assolir els principals reptes: garantir i defensar el model d'ensenyament en valencià i adaptar l'estructura de l'entitat a l'exigent context social i econòmic actuals.



Cartell de les Trobades 2017

## TROBADES D'ESCOLES EN VALENCIÀ

Les Trobades van nàixer com una festa reivindicativa i lúdica de les escoles d'ensenyament en valencià i del model d'educació vehicular en valencià. L'objectiu era fer visible i reivindicar un model d'educació de qualitat. Aquest és l'origen de les Trobades i també del naixement d'Escola Valenciana, que amb aquest objectiu comença a organitzar-se en coordinadores comarcals l'any 1985.

Una Trobada és una festa per la llengua que reclama, insistentment, majors quotes de normalitat lingüística, fer del valencià la llengua pròpia i oficial d'ús normal per a tots i per a tot. És una expressió pública d'autoestima col·lectiva. No debades s'arriba, en el seu conjunt, als més de 200.000 assistents anuals en les més de vint festes per la llengua que s'organitzen cada primavera a les nostres comarques.

Aquestes Festes per a Llengua són un invent valencià únic a Europa d'estima per una llengua pròpia i, segurament, a la resta del món. Cada coordinadora comarcal que forma part de la Fundació Escola Valenciana organitza una Trobada i, per tant, parlem d'un moviment que vertebrava el País Valencià i que comença el mes de març i finalitza el mes de juny. Aquestes Trobades, a més de donar difusió dels programes òptims d'ensenyament a les famílies que matriculen els seus fills, fan que siguin un referent anual per la reivindicació d'una escola de qualitat i en valencià.

## TROBADES D'ESCOLES EN VALENCIÀ 2017

### *En valencià, creixem*

*En valencià, creixem* és el lema que agermana les 19 Trobades d'Escoles en Valencià que tindran lloc durant la primavera de 2017. La Federació d'Associacions per la Llengua considera que En valencià, creixem fa notar que gràcies al valencià anem a més, perquè saber valencià ens fa grans, ens fa més intel·ligents i preparats per aprendre més llengües. L'entitat ha tractat d'establir un joc entre el sentit literal del verb 'creïxer' i el sentit literari: «ens fem més alts, creixem en alçada, i també creixem qualitativament, eixamplem coneixements gràcies al valencià». De forma simbòlica, l'entitat ha inclòs dibuixos de nanos i gegants per a les samarretes de les Trobades, posant en relació la cultura popular valenciana amb el lema: «el valencià també provoca un efecte sobre els nanos: els fa créixer, els fa gegants». A tall de síntesi: «el valencià provoca un creixement a tots els nivells».

### Dates i llocs de les Trobades d'escoles en valencià 2017

**9 d'abril:** MONTAVERNER 25 de març: EL VERGER (Marina Alta);  
**1 d'abril:** NOVELDA (Valls del Vinalopó); **2 d'abril:** CREVILLENT (Baix Segura i Baix Vinalopó), ALBALAT DELS SORELLS (Horta Nord) i SANT VICENT DEL RASPEIG (Alacantí, Infantil i Primària);  
**7 d'abril:** ALACANT (Alacantí, Secundària i Batxillerat); **8 d'abril:** FONTANARS DEL ALFORINS (Vall d'Albaida); **9 d'abril:** PLAÇA DE LAJUNTAMENT (València); **30 d'abril:** GUADASSUAR (Ribera Alta);  
**6 de maig:** VALLADA (Costera) i VINARÒS (Maestrat); **7 de maig:** BORRIOL (Plana Alta); **12 de maig:** ALTURA (Alt Palància); **13 de maig:** LLÍRIA (Camp de Túria); **20 de maig:** MANISES (Horta Sud);  
**27 de maig:** REAL DE GANDIA (Safor) i Altea (Marina Baixa); **3 de juny:** QUART DE LES VALLS (Camp de Morvedre) i L'ORXA (l'Alcoià i el Comtat).

## MÚSICA EN VALENCIÀ

### La Gira d'Escola Valenciana 2017

Amb més de 170.000 assistents en els més 200 concerts celebrats en les convocatòries anteriors, La Gira d'Escola Valenciana ha acomplert onze edicions de promoció de la música en valencià. Durant aquests mesos Escola Valenciana va informar dels concerts que organitza juntament amb les coordinadores comarcals inscrites a l'entitat i que van confluïr en el Feslloch 2017.

**CONCERT PRESENTACIO**  
2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**ARTHUR CARAVAN**  
**HERBA NEGRA**  
PART DE LA GIRA D'ESCOLA VALENCIANA. PRESENTACIO DE  
**EL DISC DE LA MUSICA EN VALENCIA VOL II**  
22 DE MARÇ 20H  
AL TEATRE MICALET  
C/ Guillem de Castro, 73 (VALENCIA)

25 DE MARÇ 23 30H  
EL VERGER, Plaça Major  
2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**FELIU VENTURA**  
**I XAVI SARRIA**  
"Lobres, batalles i cançons"  
**AUXILI**  
**REACCIO**

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**ENTROPIA**  
30 DE MARÇ 21H  
ALBAIDA  
(IES Josep Segrelles)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**ATZEMBLA**  
**SUMERIA**  
**ASPART**  
31 DE MARÇ 22 30H  
Plaça de l'Hort del Comte  
ALBALAT DELS SORELLS

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**TROBADORES**  
**ARREU**  
**PELLIKANA**  
1 d'ABRIL 18 30H  
NOVELDA, Plaça Vella

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**DE SUS**  
**TANCIA**  
ENTRADA LLIURE  
7 d'ABRIL 12H ALACANT Las Cigarreras

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**DANI**  
**MIQUEL**  
8 d'ABRIL 19 30H  
FONTANARS DELS ALFORINS  
(Plaça Mare de Déu del Rosari)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**MERITXELL**  
**GENÉ**  
10 d'ABRIL 10H  
CASTELLO DE RUGAT  
(IES Sanchis Guarnier)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**NÉSTOR**  
**MONT**  
5 DE MAIG 21 30H  
GUADASSUAR  
(Casa de la Cultura)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**CALMOSO**  
**& THE BLACK FANG**  
**EGALITE**  
5 DE MAIG 23H  
BORRIOL  
(Plaça de la Font)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**MURGA EL NAP**  
**LA FUMIGA**  
6 DE MAIG 19H  
VALLADA  
(Plaça de la Pau)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**LA TRESCA** 13H  
**I LA VERDESCA**  
**CESK FREIXAS** 20H  
6 DE MAIG  
PÈRGOLA DE VINARÓS  
(Passell marítim)

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**TROBADORES**  
**BOTIFARRA**  
**A BANDA**  
18H (CEIP L'Hereu)  
7 DE MAIG  
BORRIOL

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**SVA-TERS**  
**HERBA NEGRA**  
13 DE MAIG 22 30H  
LLIRIA, Plaça Major

2017 **LAGIRA**  
D'ESCOLA VALENCIANA  
**ALLIOLI**  
**TANKATS**  
3 DE JUNY 23H  
L'ORXA Poliesportiu Municipal  
ENTRADA LLIURE



# FESLLOCH

FESTIVAL DE MÚSICA EN VALENCIA DE BENLLOCH - LA GIRA D'ESCOLA VALENCIANA

**BENLLOCH** 6 7 i 8 DE JULIOL DE 2017  
LA PLANA ALTA

GRUPS CONFIRMATS

**ZOO MANEL**  
**SMOKING SOULS**  
**EBRI KNIGHT**  
**GENER ROBA ESTESA**  
**CANDELA ROOTS**  
**OQUES GRASSES**  
**XIROMITA TRAD PROJECT**  
**HUNTZA DOCTOR PRATS**  
**PEPET I MARIETA ANIMAL**  
**LES KOLLONTAI EL DILUVI**  
**XAVI CASTILLO LA FUMIGA**  
**PUPILLES TOMAS DE LOS SANTOS**  
**MIREIA VIVES I BORJA PENALBA**

*El primer de l'estiu*

**ABONAMENT 30€**  
FINS AL 9 D'ABRIL

PUNTS DE VENDA:  
feslloch.com/entrades  
Oficines de Correus

f feslloch @feslloch



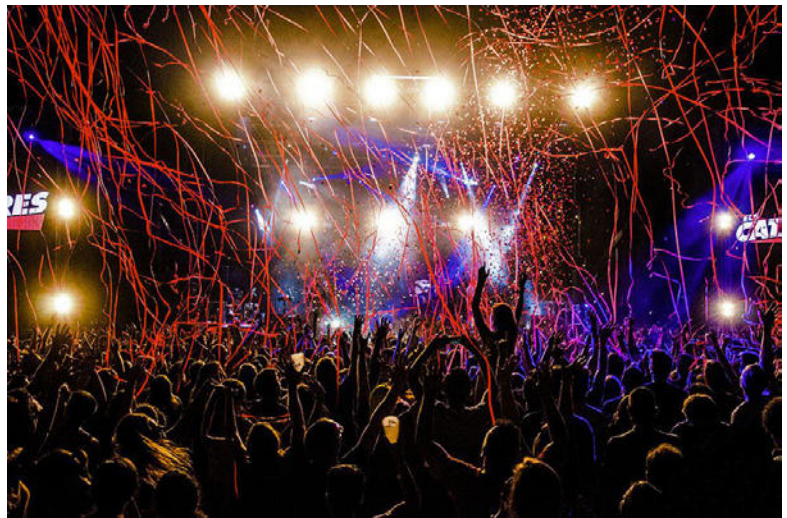


Cartell del Feslloch 2017

## Feslloch 2017: XI edició

Es tracta d'un festival de tres dies que se celebra cada any a la localitat de Benlloch. Està organitzat per Escola Valenciana, Reviscola, l'Ajuntament de Benlloch i l'Associació Cultural Pitxurrull.

Enguany es celebrarà els dies 6, 7 i 8 de juliol i comptarà amb l'actuació d'uns 30 grups i solistes, a més d'activitats culturals, d'oci, esports i natura.



## El disc de la música en valencià vol. XI

El nou recopilatori conté més d'una vintena de grups de El nou recopilatori conté vint-i-dos temes de grups de música en valencià que van editar disc durant 2016. Molts d'ells van actuar també en la Gira d'Escola Valenciana de la passada edició.



Els grups i cantants que conformen aquest recopilatori són: Pellikana, Auxili, Arthur Caravan, L'Emperador, Deliri, Tremp, L'Home Brut, Meteor, Ona Nua, Mireia Vives i Borja Penalba, Vadebo, X-Fanekaes, Sva-ters, Atupa, Assekés, Herba Negra, Prozak Soup, Lilit i Dionís, Xaluq, Musicants, Tomás de los Santos i Esir.

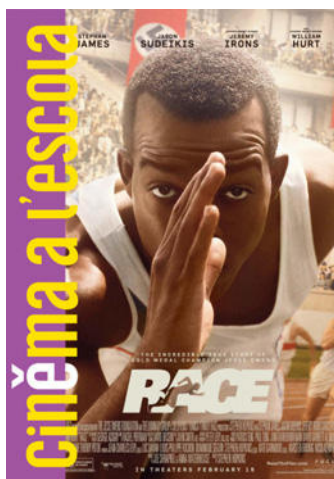
**LAGIRA 2016 || EL DISC DE LA MÚSICA EN VALENCIÀ VOL 11**

|  |   |
|--|---|
| 01 PELLIKANA <i>Moltes llums</i><br>Moltes llums (Mésdemil, 2016)  | 12 X-FANEKAES <i>Morralla</i><br>Sexe, cassalla i punkfolk! (Mésdemil, 2016)              |
| 02 AUXILI <i>No puc deixar-te *</i><br>Instants cremant (Propaganda pel fet, 2016)                                       | 13 SVA-TERS <i>Sheriff</i><br>Simis (Mésdemil, 2016)                                      |
| 03 ARTHUR CARAVAN <i>La gran guerra</i><br>Major propòsit (Música de telers, 2016)                                       | 14 ATUPA <i>De pas</i><br>Quasi res porta el diari (Autoedició, 2016)                     |
| 04 L'EMPERADOR <i>El nostre primer record del món</i><br>Manual d'instruccions per escalar una muntanya (Mésdemil, 2016) | 15 ASSEKES <i>Nou camí</i> (amb Kiko i Ivan d'Aspencat)<br>Un nou camí (Autoedició, 2016) |
| 05 DELIRI <i>La ballarina</i><br>Vius per contar-ho (Mésdemil, 2016)   | 16 HERBA NEGRA <i>Bon profit</i><br>El renàixer d'abril (Mésdemil, 2016)                  |
| 06 TREMP <i>Cruïlla</i><br>Zaindú (Mésdemil, 2016)   | 17 PROZAK SOUP <i>El meu únic llenguatge</i><br>Bang! (Autoedició, 2016)                  |
| 07 L'HOMÉ BRUT <i>Fora d'òrbita</i><br>Cants de balena (Mésdemil, 2016)  | 18 LILIT I DIONÍS <i>El ball del jaguar</i><br>El temps dels pobles (Mésdemil, 2016)      |
| 08 METEOR <i>Dualitat *</i><br>Enlità la llum (Autoedició, 2016)   | 19 XALUQ <i>Empelt</i><br>Empelt (Mésdemil, 2016)   |
| 09 ONA NUA <i>La por</i><br>Un gat i l'home al seu costat (Mésdemil, 2016)   | 20 MUSICANTS <i>Sa ximbombeta *</i><br>Adsabara (Picap, 2016)                             |
| 10 MIREIA VIVES I BORJA PENALBA <i>Donem la cara *</i><br>L'amor fora de mapa (Mésdemil, 2016)                           | 21 TOMÁS DE LOS SANTOS <i>Camí de Farinós *</i><br>Segona mà (Mésdemil, 2016)             |
| 11 VADEBO <i>La guerra *</i><br>Actitud (Maldito Records, 2016)  | 22 ESIR <i>Florirem</i><br>Florirem (Autoedició, 2016)                                    |

Edita: **escola valenciana FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS PER LA LLENGUA** **R** **ed** Col·laboren: **UNIVERSITAT IDÈ VALÈNCIA** **UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ** **UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA** **UNIVERSITAT JAUME I** **Universitat d'Alacant** **Producció: mesdemil** **Participa: eCOM** **Cal·lecte David Muntaner**

CD promocional. Prohibida la venda. EV.04.CD3 / DL.V.341/2017. www.lagira.com

Aquest disc és eclèctic i pretén donar una visió àmplia de les produccions musicals que s'han fet durant l'any; està concebut com un reconeixement al treball dels músics, és un disc que regalem i esperem també que siga un recopilatori atractiu per a les emissores de ràdio i els espais que ho vulguen de les xarxes socials, perquè el nostre objectiu és donar a conèixer la bona música feta en la nostra llengua, donar mostres d'una vitalitat sovint bandejada per les administracions públiques i pel sector privat també. Aquest disc és eclèctic i pretén donar una visió àmplia de les produccions musicals que s'han fet durant l'any; està concebut com un reconeixement al treball dels músics, és un disc que regalem i esperem també que siga un recopilatori atractiu per a les emissores de ràdio i els espais que ho vulguen de les xarxes socials, perquè el nostre objectiu és donar a conèixer la bona música feta en la nostra llengua, donar mostres d'una vitalitat sovint bandejada per les administracions públiques i pel sector privat també.



# cinēma d'escola valenciana

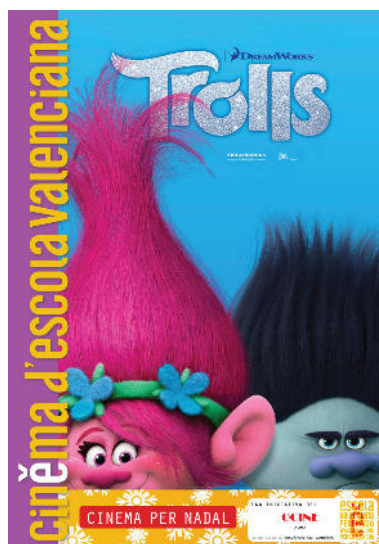
## CINEMA EN VALENCIÀ

Des de l'any 2006 l'entitat duu a terme un projecte per fomentar el cinema en la nostra llengua entre l'alumnat valencià. L'objectiu sempre ha estat que l'alumnat perceba que les pel·lícules d'actualitat en cada moment i de referència també poden parlar en valencià, tan sols es tracta de la voluntat de voler-ho fer. Com que l'Administració valenciana no ha fomentat fins ara aquest camp, l'entitat cívica vol, en la mesura dels possibles, donar solució a aquest buit.



En 2017 s'organitzaran projeccions a sales de cinema comercials i a espais municipals habilitats arreu de les nostres comarques i coordinades amb els equips de les Coordinadores d'Escola Valenciana al llarg del nostre territori.

A part de viure l'experiència d'anar al cinema en horari escolar, la Fundació Escola Valenciana també oferirà cinema en dates especials com el 8 de març (dia internacional de les dones) o Nadal en la nostra llengua en diverses sales comercials.



## Cinema a l'Escola 2017

El programa Cinema a l'escola va dirigit a l'alumnat d'infantil, primària, secundària, batxillerat, cicles formatius i Escoles d'adults de tots els centres educatius valencians des de l'any 2003.



El programa té l'objectiu de contribuir a la normalització de la nostra llengua en l'àmbit del cinema, perquè és molt important que l'alumnat valencià es trobe amb referents que parlen valencià tant a l'escola com al carrer.

El Cinema a l'Escola arriba cada tardor a les sales de cinema de moltes poblacions valencianes per oferir als infants i joves les novetats cinematogràfiques del moment amb el segell de versió valenciana.

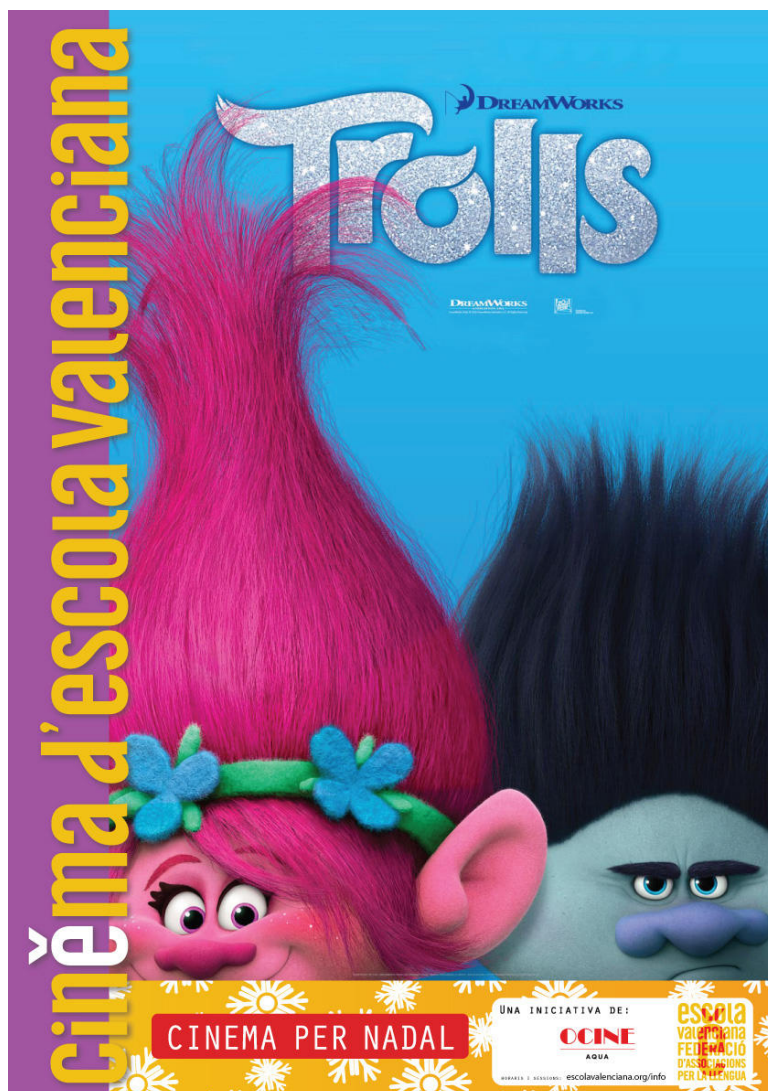
Cada pel·lícula ve acompanyada d'una fitxa didàctica que permet treballar-la posteriorment a l'aula i fomentar així el coneixement de diferents aspectes del llenguatge cinematogràfic entre els i les escolars.

Fins ara la iniciativa és possible gràcies a la col·laboració d'ajuntaments que veuen en el Cinema a l'Escola una oportunitat de normalitzar la nostra llengua en un àmbit tan important al segle XXI com és el sector de l'audiovisual i el cinema.

Durant el curs 2015-2016 passaren per les sales de projeccions a més de 55 pobles amb la participació de més de 70.000 alumnes de tots els cicles formatius.

## Cinema per Nadal

Aquesta iniciativa de la Fundació Escola Valenciana consisteix a programar en cinemes comercials pel·lícules d'estrena durant les vacances de Nadal. Al 2016 es va projectar la pel·lícula Trolls i enguany es preveu projectar alguna altra pel·lícula d'estrena adreçada als infants.



### La Devedeteca: quarta edició

L'objectiu d'aquest projecte és crear paquets de pel·lícules en valencià amb les corresponents guies didàctiques.

Aquestes pel·lícules i guies s'han oferit als centres educatius valencians amb la intenció d'oferir material audiovisual en la nostra llengua per a treballar a les aules.

El primer paquet de pel·lícules estava dirigit als cicles d'infantil i primària i, atès l'èxit de la iniciativa, vam editar dos volums més per a les escoles amb una selecció de pel·lícules que atenen als criteris del treball en valors i l'anàlisi del llenguatge audiovisual, acompanyats de guies didàctiques per a treballar les pel·lícules a l'aula.

Enguany hem editat la quarta Devedeteca seguint els mateixos criteris.

## DRETS LINGÜÍSTICS

### La campanya de matriculació d'Escola Valenciana

La Fundació Escola Valenciana organitza una campanya comunicativa per informar sobre el nivell d'ensenyament òptim, que garanteix l'aprenentatge de les dues llengües oficials i una tercera llengua com pot ser l'anglès a les famílies valencianes que han de matricular els seus fills de 3 anys a les escoles.

Fins ara s'informava sobre la qualitat educativa del Programa plurilingüe d'ensenyament en valencià (PPEV) però, des de l'aprovació del nou Decret de plurilingüisme, Fundació Escola Valenciana informa i recomana que dins el nou Programa d'educació plurilingüe dinàmic (PEPD) el nivell avançat és l'únic que garanteix un coneixement igual a l'alumnat de les dues llengües oficials i assegura una millor competència lingüística en una tercera llengua com l'anglès.



Cartell de la campanya de matriculació 2017

Les cinc universitats públiques valencianes, les Unitats per a l'Educació Multilingüe de la Universitat d'Alacant, la Universitat de València i la Universitat Jaume I de Castelló i l'Acadèmia Valenciana de la llengua, avalen aquesta campanya per considerar que el nivell avançat del nou Programa d'educació plurilingüe dinàmic (PEPD) és el nivell òptim d'ensenyament.

La campanya comunicativa durant el període de matriculació per al curs 2015-2016 es va realitzar des de febrer fins a juliol. D'aquesta manera el global de tota la campanya s'inicia abans del període de



## Escola Valenciana pel Plurilingüisme

matriculació i acaba posteriorment, quan s'han publicat els llistats d'alumnat admesos. Fundació Escola Valenciana treballa per assessorar i donar cobertura jurídica a les famílies que no han pogut matricular els seus fills en el nivell avançat del PEPD a través de l'Oficina de Drets Lingüístics.

La campanya d'enguany s'iniciarà a partir del mes de març, coincidint amb les Trobades d'Escoles en València i finalitzarà al mes de juny, quan la matriculació per al curs 2017-2018 es faça efectiva.

La campanya de matriculació se centrarà en la difusió comunicativa social a favor del nivell avançat del PEPD i constarà de diverses fases:

1. Reunions informatives dels programes lingüístics a pares i mares, a diferents centres educatius i a ajuntaments que ho sol·liciten:

- Reunions informatives per a pares i mares amb fills/filles en edat d'escolarització en diferents localitats valencianes i centres educatius, amb ponents experts en multilingüisme de les Unitats per l'Educació Multilingüe de la UA, la UV i la UJI.
- També es dissenyaran fullets específics i informatius sobre els nivells d'ensenyament i el procés de matriculació. Aquesta informació i la que s'ha penjat a l'espai web destinat a la campanya compta amb l'assessorament i desenvolupament d'experts de les Unitats per a l'Educació Multilingüe de les universitats valencianes.

2. Campanya comunicativa:

- Creació d'un espai web dins [www.escolavalenciana.org](http://www.escolavalenciana.org)
- Bàners per a penjar a pàgines web que dirigeixen a l'espai informatiu de la campanya. Aplicació del bàner per a totes les institucions que donen suport a la campanya.
- Fulls informatius de la campanya.
- Falques de ràdio
- Presentació de la campanya en roda de premsa.
- Gestió d'entrevistes i notícies en diferents mitjans de comunicació.

3. Servei de l'Oficina de Drets Lingüístics d'Escola Valenciana:

Durant el període de matriculació, i posteriorment, quan es publiquen les llistes d'alumnat admés a cada centre en el Programa d'educació plurilingüe dinàmic (PEPD), Fundació Escola Valenciana activa un servei especial i gratuït dins de l'Oficina de Drets Lingüístics de l'entitat per atendre les famílies que troben dificultats a l'hora de matricular els seus fills en el nivell avançat del PEPD. Es tracta de donar cobertura jurídica i d'assessorar en cada cas particular. És un servei que Fundació Escola Valenciana posa a l'abast de tota la ciutadania valenciana per donar assessorament jurídic i facilitar informació a les persones a les quals se'ls nega el dret a viure en valencià. L'Oficina de Drets Lingüístics ofereix diferents recursos a través de la nostra pàgina web i ha establert un servei especial per atendre les famílies que troben dificultats a l'hora de matricular els seus fills en el nivell avançat del PEPD. Per mitjà de l'Oficina de Drets Lingüístics s'han aconseguit èxits als tribunals amb sentències favorables a la defensa de l'ensenyament en la nostra llengua davant dels atacs de l'Administració autonòmica valenciana. Així mateix, Fundació Escola Valenciana està pendent de diverses sentències del TSJ valencià en relació a diferents casos de vulneració de la Llei d'Ús i Ensenyament del valencià per part de l'anterior govern valencià.

#### 4. Radiografia de les necessitats de l'escola que volem centre a centre:

A més s'ha elaborat un document destinat als centres educatius valencians on, de forma individualitzada, plasmaran les necessitats educatives del seu centre en concret. Totes les aportacions de les comunitats educatives dels centres es recolliran per part d'Escola Valenciana per a presentar-les als responsables de política educativa de l'actual govern valencià.



#### CONSTRUÏM LA IGUALTAT LINGÜÍSTICA



Escola Valenciana ha posat en marxa una campanya de recollida de signatures, la campanya 'Construïm la Igualtat Lingüística', amb l'objectiu de sumar esforços i afavorir, entre totes i tots, la creació d'una llei d'igualtat lingüística, que siga capaç de completar la Llei d'ús i ensenyament del valencià. La discriminació per raó de llengua és una realitat que patim les valencianes i els valencians, malauradament, de forma quotidiana i sistemàtica. Escola Valenciana és conscient que una llei d'igualtat lingüística corregirà la vulneració dels nostres drets i contribuirà a la normalització del valencià en tots els àmbits.





## **DIA DELS DRETS LINGÜÍSTICS AL PAÍS VALENCIÀ: 4 DE DESEMBRE**

Fundació Escola Valenciana junt a d'altres entitats va establir per primera vegada el 4 de desembre de 2013 el Dia dels drets lingüístics al País Valencià. El 4 de desembre de 2017 es presentarà un informe anual de vulneració de drets lingüístics al País Valencià. Aquest informe es presenta després a la Generalitat Valenciana, les Corts Valencianes, al Síndic de Greuges, al Consell Valencià de Cultura, a les tres Diputacions valencianes, al Congrés dels Diputats, a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua i a l'Institut d'Estudis Catalans, al Parlament Europeu i a l'ONU.

